

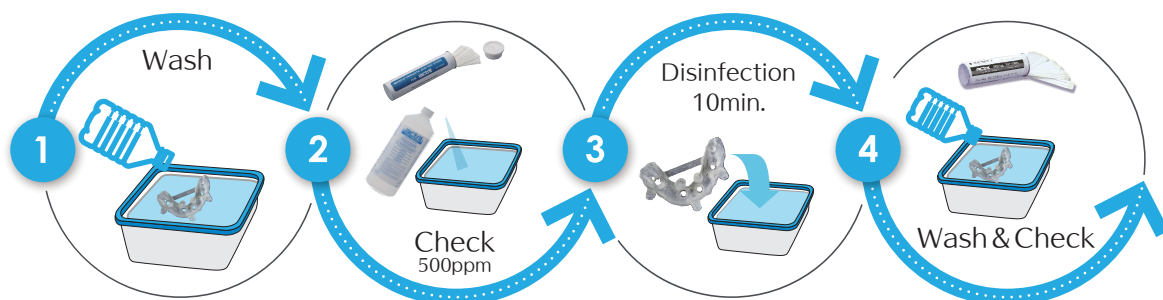


サージカルガイド 使用前処理マニュアル

サージカルガイドの使用前処理に Actril™を使用する場合は必ず本マニュアルをお読みください。
 推奨薬剤 Actril™の使用有効期限は製品ラベルを参照し使用してください。
 医療器具の補助デバイス、サージカルガイドの除菌に使用します。

Actril™ 使用手順

1. 被洗浄物（サージカルガイド）の表面に付着している、目に見える汚れや有機物を精製水（脱イオン水）で取り除いてください。
2. Actril™ 濃度確認テストストリップで実用下限濃度（過酢酸 500ppm）以上であることを確認します。
3. 被洗浄物（サージカルガイド）を十分量の Actril™に完全に浸漬させます。室温（約 20℃）の Actril™に 10 分間浸漬しサージカルガイドを除菌します。
4. 10 分後、Actril™から被洗浄物（サージカルガイド）を取り出し、精製水で洗浄の上、残留テストストリップでリンス液の残留濃度を確かめます。



適正濃度



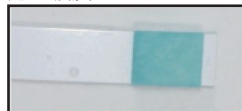
不適正



※Actril™ 濃度確認テストストリップ 使用法

1. テストストリップ反応ゾーンを Actril™に浸します。液の量は 1ml 以上必要です。
2. Actril™よりテストストリップを取り出し、静かに余分な液を振り落とします。
3. 10 秒以内の反応ゾーン部分の色変化に注視します。
4. 2～5 秒以内に、反応ゾーン部分が青みがかった灰色、もしくは青みがかった黒色を示し、かつその色があせない場合、Actril™の濃度は、500ppm 濃度以上であることを示します。
5. 反応ゾーン部分の色が変化せず、または一旦変化した色が直ぐあせた場合、Actril™の濃度は 500ppm 未満であることを示します。

適正濃度



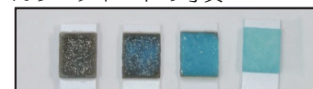
不適正



※Actril™残留テストストリップ 使用法

1. リンス液のサンプルを集めます。
2. 容器から試験紙を取り出し、直ぐに容器のキャップを閉めます。
3. 試験紙の反応ゾーン部分がきちんと濡れるように、リンス液に 1 秒間浸します。
4. リンス液より試験紙を取り出し、静かに余分な液を振り落とします。5～10 秒後、反応ゾーン部分を容器本体のカラーチャートと比較します。

カラーチャートの写真



過酢酸製剤 Actril™(アクトリル) 製造元：米国 Mar Cor Purification

アクトリル™は、Mar Cor Purification (Cantel Medical Group) によって開発された殺ウイルス・マイコバクテリア・酵母菌・カビ・殺真菌・殺芽胞に優れ、有機物の共存下でも有効であると米国FDA、EPAに認められた「無希釈ですぐ使用できる」過酢酸製剤です。また、本剤は生分解性 (Biodegradable) に優れ有機物との反応後は「酢酸」と「酸素」と「水」に分解されるので後処理が容易で環境に優しいため、世界中で使用されています。

●許可番号

EPA (米国環境保護局) * Reg. No. 52252-7

FDA (米国食品薬品局) *

CE マーク * #0050

日本薬局方第十七改正 準拠



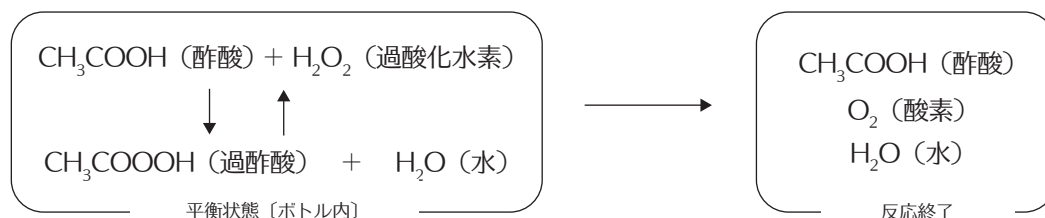
* 低温滅菌剤として認可

●Actril™ 製品仕様

化学成分 過酸化水素 (0.8%)、過酢酸 (0.06%)

ろ過 0.2μm ろ過済

●生分解性 (Biodegradable)



●米国版 ノーベルガイドコンセプトマニュアル



1 Disinfection of surgical template

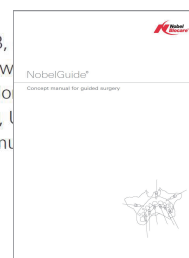
Immediately before surgery:

- Use a high level disinfectant, according to manufacturer's instructions.
- Disinfecting time should be kept as low as possible, preferably shorter than 40 minutes.
- Rinse thoroughly with sterile water.
- Dry quickly without using heat.

Warning: Do not autoclave the surgical template.

Tested disinfectants:

- Chlorhexidine solution (Fresenius Kabi AB,
- Diluted ethyl alcohol 70% (Kemetyl AB, Sw
- Cidex® OPA Solution (Advanced Sterilization (ASP), Johnson & Johnson MEDICAL Ltd, U
- Betadine® (Mundipharma, Hamilton, Bermu
- Actril® (Minntech, USA)



●推奨インプラントメーカー (2021年3月現在)



販売元 /

株式会社 ネクステラ - ライフサイエンスのパイオニア -

〒813-0034 福岡県福岡市東区多の津 4-7-5 KN センタービル

Phone: 092-402-2608 Fax: 092-402-2609 www.nextera.co.jp

取扱店 /

